



Newsletter

Bureau de la JICA en Tunisie

La Newsletter de la JICA dans sa nouvelle version reflète l'actualité trimestrielle des activités de la JICA pour le soutien au développement régional et industriel en Tunisie.

24/10/2016

N° 2

Dans ce numéro :

- SATREPS : Pour la valorisation des bio-ressources
- KAIZEN : Pour l'amélioration de la qualité et de la productivité de l'industrie
- EAU : Projets de la JICA

Bureau de l'Agence Japonaise de Coopération Internationale (JICA) en Tunisie

Publié par PR Task Force

8, Rue. Dr. Alphonse Laveran,
Cité Jardins, 1002 Tunis,
Tunisie

Tel : + (216) 71 786 386 /
785 295
Fax : + (216) 71 787 036
Email : ts_oso_rep@jica.go.jp
URL :
<http://www.jica.go.jp/tunisia/english>
Facebook :
<https://www.facebook.com/JICA TunisiaOffice>

► ACTUALITE DES PROJETS 1

SATREPS : Un nouveau projet vient de commencer !

Entre 2010 et 2015, des équipes scientifiques conjointes relevant de centres de recherches du Japon (Universités de Tsukuba, Kyoto et Kyushu) et de plusieurs centres de Tunisie ont mené un projet intitulé SATREPS : « *Valorization of Bioressources in Semi-arid and Arid land for a regional development* », et ont pu identifier des molécules bien intéressantes dans les plantes aromatiques, médicinales et l'olivier avec des bienfaits pour la santé humaine. Un nouveau projet intitulé « *Valorization of Bioressources Based on Scientific Evidence in Semi-arid and Arid land for Creation of New Industry* », vient de démarrer afin de faire profiter les industriels des résultats scientifiques précités.

Pour ce projet, les équipes travailleront ensemble jusqu'à 2020 (durant 5 ans) pour l'identification de nouveaux produits à haute valeur ajoutée au profit des industriels. (K.C)

* Pour mieux comprendre le projet, des informations sont disponibles sur le site suivant :

http://www.jica.go.jp/english/our_work/science/satreps.html



Participants au 1^{er} comité conjoint de coordination du projet, organisé à Tsukuba le 16 septembre 2016

► ACTUALITE DES PROJETS 2

KAIZEN : Pour l'amélioration de la qualité et de la productivité de l'industrie

C'est dans le cadre de la phase 2 du projet KAIZEN qu'un groupe de 9 responsables tu-



Office de la Protection Civile en Malaisie

nisiens, appartenant aux Ministères de l'Industrie et des Finances, l'UTICA, l'UGTT et CONECT, ont effectué une visite d'observation en Malaisie et à Singapour à la fin de septembre 2016. Le groupe a eu l'occasion de voir l'expérience de ces deux pays asiatiques en matière de mécanismes de soutiens gouvernementaux aux programmes d'amélioration de la qualité et de la productivité dans les secteurs publics et privés, ainsi que les initiatives de promotion des petites et moyennes entreprises. Les membres de la délégation ont pu aussi constater le soutien accordé par les autorités publiques des deux pays au secteur privé dans le cadre d'un modèle de développement industriel spécifique à l'Asie, et ont pu identifier les étapes à franchir pour mettre en place une politique similaire en Tunisie. (T.U, L.M)

Le numéro de Janvier 2017 se rapportera à :

- Projet d'équipement de la Télévision Tunisienne
- Projet d'autoroute Gabès-Médenine
- Projet de protection contre les inondations de l'Oued Medjerda

► **SPECIAL**

EAU : Pour une Meilleure Gestion des Ressources

La Tunisie fait face cette année à un manque d'eau sévère qui a été à l'origine de coupures répétées dans certaines régions. D'un autre côté, elle a connu en septembre des pluies diluviennes qui ont causé des inondations dans plusieurs villes. De ce fait, la gestion de l'eau en Tunisie est indispensable pour rationaliser les précieuses ressources hydriques disponibles.

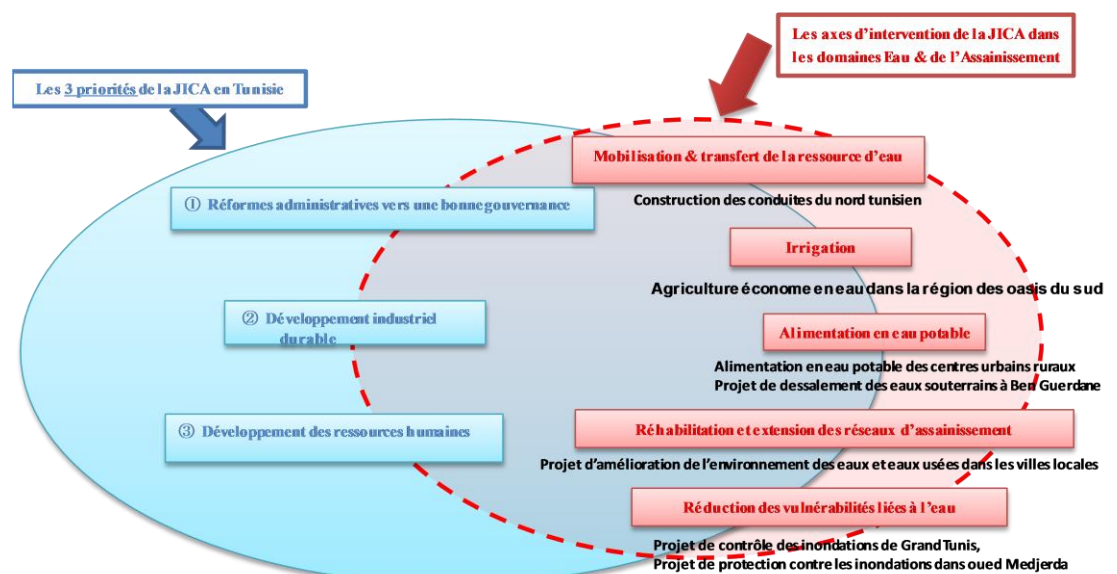
La JICA s'est intéressée au problème de l'eau en Tunisie depuis 1990, du fait de l'importance socio-économique de la gestion des ressources d'eau, et en conformité avec la politique de développement du Gouvernement. Le secteur de l'eau figure parmi les priorités de la coopération de la JICA.

Nous sommes fiers d'apporter notre contribution pour résoudre les problèmes de l'eau en Tunisie, à travers des projets très variés, tels que la « Réduction des vulnérabilités liées à l'eau », la « Réhabilitation et l'extension des réseaux d'assainissement », « l'Alimentation en eau potable », « l'Irrigation » et la « Mobilisation & transfert de la ressource d'eau ». Sur les 41 projets de prêts en yens que la JICA a mis en œuvre depuis 1977, presque la moitié (21 projets) est classée dans le domaine de l'eau, avec un coût total de 120 milliards de yens (environ 2,75 milliards de DT).

La JICA va élargir son intervention au domaine de la « Réduction de l'Eau Non-Facturée », sachant qu'il est essentiel d'économiser la consommation d'eau, vu que la Tunisie est en train de construire plusieurs stations de dessalement dont le coût est extrêmement élevé.

La JICA continue à déployer son expertise en combinant plusieurs volets de coopération, afin d'optimiser les résultats pour faire face à ce problème. (O.S)

Les axes d'intervention de la JICA dans les domaines de l'Eau



Nouvelles du bureau

Une mission japonaise de relations publiques sera parmi nous du 7 au 11 novembre 2016, avec pour objectif la promotion des produits tunisiens notamment l'huile d'olive. A l'occasion, une démonstration culinaire par une experte japonaise en cuisine, sera organisée en collaboration avec l'Ecole Hôtelière de Monastir. Des produits tunisiens seront utilisés dans la cuisine à la manière japonaise. Avec cette activité, nous espérons valoriser les produits tunisiens, et vulgariser nos projets aux peuples tunisien et japonais. Un compte rendu de l'évènement vous sera communiqué très prochainement. (L.M)